

日本人の皆様へ

私がコスタリカに滞在してありました頃、初めの一年間は英語のみで過ごしておりました。それほどコスタリカの方々は英語を上手に話されます。ところが、ある時コスタリカが好きになっていたことに気が付いたのです。そのことを、コスタリカ人に英語ではなはり、スペイン語でお伝えする方がたとえ、たどたどしくても、理解していただけるかもしれない、という思いが大きくなりました。それからいろいろと情報をとり、コスタリカの方とご一緒にさせていただいていくつかの学校を見学させていただいた後に、インテルクルトゥーラを選びました。その理由は、エレディアという街はサンホセからすぐの所にありながら、コーヒー畑が側にあり、かつ、歴史的な建築物も多く安全な地域であること、学校の教本がしっかりとていたこと、そして何よりも教頭でいらっしゃるマルセロ先生の温かい人柄、クラスの先生方の能力の高さ、同時に受け付けの方々が親切でいらっしゃったことです。その結果、二年間程通学させていただきました。毎日、週末をのぞきスペイン語に午前中は浸りきり、気が付きまいたら英語よりも先にスペイン語がすぐに浮かんでくるところまでになってきました。日本へ帰国いたしました後も、今回で三度目の短期滞在を繰り返し、念願であった「三コ」という絵本を翻訳することが出来ました。もちろん、今回の滞在の担任でくださったバネッサ先生（個人的な意見ですが学校で一番優秀な教師でいらっしゃいます）に助けて頂いたり、他の先生方、アンドレス先生、エリカ先生などにも読んでいただけて書き直しを何度もし、最後に教頭のマルセロ先生のお助けがあつてこそ、成し遂げられたものでございます。このように大変親切な先生方のいらっしゃる学校で学べたことを心から感謝すると同時に、日本の方に是非インテルクルトゥーラをお薦めしたいと思っております。

匿名希望

